



Agencia Națională pentru
Plăți și Inspectie Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspectie Socială Covasna

726/25.01.2018

Contract de prestări servicii
nr. data 25.01.2018

1. Preambul

În temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice și al HG 395/2015 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de execuție de lucrări, între:

AGENȚIA JUDEȚEANĂ PENTRU PLĂȚI ȘI INSPECȚIE SOCIALĂ COVASNA cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. B-dul Grigore Bălan, nr.14, telefon/fax 0267-311917, cod fiscal 24709477 cont trezorerie RO73TREZ23A680200200130X, Trezoreria Sfântu Gheorghe, reprezentat prin Domnul Tâmpa Ödön, având funcția de Director executiv și Domnul Ciodaru Florin -Consilierul juridic,

în calitate de achizitor, pe de o parte

și

S.C. ROMTELDIL COMPANY S.R.L. cu sediul în Loc. Brasov, Jud. Brasov, Str. Lamaitei nr.19B, telefon 0722626200, înregistrată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Brasov sub numărul JO8/3373/2007, având contul RO80TREZ131506000 deschis la Trezoreria Brasov și cod fiscal RO22890457, Licența I.G.P.R 2164/T/20.01.2011 reprezentată legal prin DORU CASAS în calitate de Administrator,

în calitate de prestator, pe de o parte

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2

Tel/fax: 0267-311917, Cod poștal 520013,

E-mail: ajpis.covasna@mmanpis.ro

Web: <http://covasna.mmanpis.ro>

Operator de date cu caracter personal nr. 11280



Agenția Națională pentru
Plăți și Inspecție Socială

Agenția Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

a) contract - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.

b) achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c) prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) servicii - activități a căror prestare fac obiect al contractului;

e) produse - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexă/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) zi - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului:

4. 1. Prestatorul se obligă să presteze **Service și Intretinerea periodică a sistemului tehnic de alarmare și de monitorizare telefonică**, cu cod CPV 50610000-4, compus din:

- sistem de avertizare incendiu, monitorizare telefonică .

Executantul declară ca dispune de toate autorizațiile și avizele necesare pentru executarea serviciilor/lucrarilor descrise și asumate în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2

Tel/fax: 0267-311917, Cod poștal 520013,

E-mail: ajpis.covasna@mmanpis.ro

Web: <http://prestatiisocialecv.nd.ro>

Operator de date cu caracter personal nr. 11280



Agenția Națională pentru
Plăți și Inspecție Socială

Agenția Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

5.2 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către achizitor, este de 110,80 RON(fără tva/luna) .

5.3 - Prețul contractului este ferm și nu se ajustează.

6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este de 12 luni calendaristic, începând cu data de 01.01.2018

6.2. - Prezentul contract încetează să producă efecte la data de 31.12.2018.

6.3.- Contractul poate fi prelungit printr-un act adițional, cu acordul părților, dar nu mai mult de trei luni în condițiile în care creditele bugetare permit și cu respectarea clauzelor prezentului contract.

7. Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului se va realiza în perioada 01.01.2018 - 31.12.2018.

8. Documentele contractului

- Documentele contractului sunt: factura, proces verbal de executie, raportul de activitate.

9. Obligatiile partilor:

9. 1. Obligatiile prestatorului

9. 1. 1. Prestatorul se obliga sa intervina pentru service la fiecare solicitare a beneficiarului in termen de maxim 3 ore de la solicitarea acestuia. Prin service se intelege atat deplasarea la beneficiar, constatarea defectiunii si remedierea defectiunii in termen de maxim 12 ore de la solicitarea Achizitorului, cat si instruirea Beneficiarului si/sau a persoanelor desemnate de catre acesta. In cazul in care este necesara inlocuirea unor piese, costul acestora va fi suportat integral de catre Achizitor.

9. 1. 2. Prestatorul se obliga sa efectueze operatiile de intretinere si mentinere in functiune a sistemului, in conditiile prezentului contract. Acestea se vor efectua trimestrial, pentru o perioada de 1 an de zile.

9. 1. 3. La receptia lucrarii de constatare, remediere, verificare si instruire Prestatorul va intocmi un proces verbal de constatare, incheiat in 2 exemplare care va cuprinde tot ce s-a executat, va completa in jurnalul de sistem (dupa caz) tot ceea ce s-a executat si totodata va instrui Achizitorul in acest sens.

9. 1. 4. Prestatorul va depune diligentele pentru satisfacerea cererilor ulterioare ale Beneficiarului privind modificarea, completarea, extinderea sistemului, in baza unui nou contract dupa o negociere prealabila.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2

Tel/fax: 0267-311917, Cod poștal 520013,

E-mail: ajpis.covasna@mmanpis.ro

Web: <http://prestatiisocialecv.nd.ro>

Operator de date cu caracter personal nr. 11280



Agencia Națională pentru

Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

9.1.5. Costurile pentru : 1. deplasare la adresa beneficiarului, constatare, verificare si remediere a defectiunii sunt suportate de **PRESTATOR** conform art. 9. 1. 2 .

2. contravaloarea pieselor și a subansamblelor se va factura separat în funcție de necesitatea înlocuirii acestora, dar numai dupa ce în prealabil beneficiarul a acceptat acest preț.

9.1.6. Prestatorul se obliga:

a) sa realizeze lucrari de calitate si in conformitate cu normativele in vigoare.

b) sa indeplineasca obligatiile asumate prin prezentul contract la termenele convenite intre parti.

c) sa remedieze fara plata partile de lucrari pe care le-a executat cu deficiente si abateri peste limitele prevazute in normative, constatate in timpul executiei,cu ocazia receptiei sau in perioada de garantie.

d) sa nu deterioreze echipamentele de electroalimentare si telecomunicatii si sa nu provoace daune la locurile de executie.

e) sa respecte normele generale cat si normele specifice valabile la locul de executare a prezentului contract,de protectia muncii si tehnica securitatii,respectiv normele impotriva incendiului,suportand toate consecintele izvorate din nerespectarea acestora.Executantul se obliga sa presteze serviciile prevazute in obiectul contractului cu personal instruit din punct de vedere al protectiei muncii si PSI. Personalul prestatorului se obliga sa respecte reglementarile si regulamentele interioare ale achizitorului, pe toata durata prezentei la locul de executare a contractului.

9. 2. Obligatiile achizitorului

9. 2. 1. Sa respecte toate instructiunile de exploatare ale sistemului, sa anunte telefonic si ulterior in scris in cel mai scurt timp Prestatorul pentru orice defectiune sesizata sau neregula inregistrata în exploatarea sistemului.

9.2.2. Achizitorul se obligă să plătească pentru serviciile prestate către prestator în perioada 24-30 a lunii următoare, prin ordin de plată în contul Prestatorului.

9.2.3. Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevazute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății.

10. Recepție și verificări

10.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2

Tel/fax: 0267-311917, Cod poștal 520013,

E-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro

Web: <http://prestatiisocialecv.nd.ro>

Operator de date cu caracter personal nr. 11280



Agencia Națională pentru

Plăți și Inspectie Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspectie Socială Covasna

11. Termene si garantii

11. 1. Prestatorul se obliga sa execute intretinerea si mentenanta sistemului conform art. 9.1.2

11. 2. Achizitorul este obligat sa efectueze receptia lucrarilor de service, intretinere si mentenanta in baza predarii de catre Prestator a documentelor de finalizare a lucrarilor daca acestea au fost efectuate corespunzator.

12. Modalitati de plata si penalitati.

12. 1. Valoarea acestui contract este in cuantum de 131,85 RON(cu TVA) pe care achizitorul o va achita lunar.

12. 2. Achizitorul va efectua plata in termen de 30 zile calendaistice de la data primirii facturii in original.

13. Amendamente

13.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

14. Clauze finale

14. 1. Oricare alte declaratii sau acorduri anterioare, nu au forta obligatorie, exceptind cazurile care sunt incluse in prezentul contract. Acest contract poate fi modificat numai daca modificarea este in forma scrisa si semnata de ambele parti.

14. 2. Prezentul contract inceteaza pe deplin drept, fara a fi necesara interventia unei instante judecatoresti in cazul in care oricare din parti:

- a) este declarata in stare de incapacitate de plati, faliment sau declanseaza procedura de lichidare inainte de inceperea executarii acestui contract;
- b) cesioneaza drepturile si obligatiile sale fara a avea acordul celeilalte parti.
- c) prevederile acestui articol nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului. Partea care invoca incetarea contractului va notifica celeilalte parti cauza de incetare cu maximum 10 zile inainte de la data incetarea urmeaza sa-si produca efectele.
- d) rezilierea nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre parti.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2

Tel/fax: 0267-311917, Cod poștal 520013,

E-mail: ajpis.covasna@mmanpis.ro

Web: <http://prestatiisocialecv.nd.ro>

Operator de date cu caracter personal nr. 11280



Agenția Națională pentru
Plăți și Inspecție Socială

Agenția Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

- e) rezilierea unilaterală a contractului poate fi cerută de oricare dintre părți, cu condiția notificării prealabile, în formă scrisă a celeilalte părți, cu minimum 30 zile înainte. La împlinirea acestui termen, contractul se va considera desființat de plin drept, fără alte formalități și fără intervenția instanțelor de judecată.

15. Forța majoră

15.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16. Soluționarea litigiilor

16.1 - Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

17. Limba care guvernează contractul

17.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

18. Notificări

18.1 - (1) Orice notificare/comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

18.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

19. Legea aplicabilă contractului

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2

Tel/fax: 0267-311917, Cod poștal 520013,

E-mail: ajpis.covasna@mmanpis.ro

Web: <http://prestatiisocialecv.nd.ro>

Operator de date cu caracter personal nr. 11280



MINISTERUL MUNCII
ȘI JUSTIȚIEI SOCIALE

Agencia Națională pentru
Plăți și Inspectie Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspectie Socială Covasna

19.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi **25.01.2018** prezentul contract în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR,

AGENCIA JUDETEANA PENTRU PLATI
SI INSPECTIE SOCIALA COVASNA

Director Executiv

Tă

Consilier Juridic

Gidaru E

C.f.p.

PRESTATOR,



TELDIL COMPANY SRL

Director

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2

Tel/fax: 0267-311917, Cod poștal 520013,

E-mail: ajpis.covasna@mmanpis.ro

Web: <http://prestatiisocialecv.nd.ro>

Operator de date cu caracter personal nr. 11280